



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG



Service de la prévoyance sociale SPS
Sozialvorsorgeamt SVA

Route des Cliniques 17, 1701 Fribourg

T +41 26 305 29 68, F +41 26 305 29 54
www.fr.ch/sps

Les différentes sortes d'institutions et de prestations

Sortes d'institutions et de prestations Domaine résidentiel (= foyer, mais aussi atelier de travail)	C'est quoi ?	Avec hébergement ?	Avec activités ?
▪ Home ▪ Appartement ▪ Centre de jour ▪ Atelier			
Home avec occupation	Lieu de vie avec un accompagnement 24 heures/24.	✓	✓
Home sans occupation	Lieu de vie avec un accompagnement en dehors du temps de travail ou d'occupation.	✓	

Sortes d'institutions et de prestations	C'est quoi ?	Avec hébergement ?	Avec activités ?
Domaine résidentiel			
Logement décentralisé Avant, appelé : Appartement protégé	Logement en dehors d'une institution, mais sous la responsabilité de l'institution. Pas de surveillance pendant la nuit	✓	
Centre de jour	Centre d'activités d'occupation sans contrat de travail. Pas de nuit possible.		✓
Atelier d'occupation	Les personnes ont un contrat de travail avec l'institution. Elles ont un horaire fixe. Le travail demandé est adapté aux possibilités des personnes. Pas de production pour la vente.		✓
Atelier de production	Les personnes ont un contrat de travail avec l'institution. Elles ont un horaire fixe. Elles doivent produire quelque chose pour la vente.		✓

Sortes d'institutions et de prestations Domaine ambulatoire (= service de 2-3 heures par semaine)	C'est quoi ?	Avec hébergement ?	Avec activités ?
▪ Accompagnement à domicile ▪ Suivi en entreprise			
Accompagnement à domicile	La personne a son propre appartement avec son contrat de bail. Accompagnement au domicile de la personne. L'accompagnement est apporté par du personnel de l'institution ou par un service spécialisé.	✓	
Suivi en entreprise	La personne travaille dans une entreprise (contrat de travail avec l'entreprise). Elle bénéficie d'un suivi sur le lieu de travail. Le suivi est apporté par du personnel de l'institution ou par un service spécialisé.		✓

Adaptation en langage simplifié : Pro Infirmis, Bureau Langage simplifié